

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 25 (1963)

Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



aus einer Hand

Traktoren, Maschinen und Geräte

Ein echter Vorteil, den McCORMICK Ihnen bietet
Für jeden Betrieb den richtigen Traktor, die richtigen
Maschinen und die richtigen Geräte!
Für Qualität bürgt seit Jahrzehnten

McCORMICK INTERNATIONAL

Traktoren: D-219/19 PS; D-326/26 PS; D-432/32 PS; D-439/39 PS

Maschinen: Sämaschinen, Mistzettmaschinen, Schwadenrechen,
Presszetter, Heu- und Strohpressen, Bindemäher, Mähdrescher,
Feldhäcksler

Geräte: Kultivatoren, Scheibeneggen, Scheibenschälpflüge,
Ackereggen, Vielfachgeräte, Düngerstreuer, Heu- und Silo-
schwanz-Frontlader

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Prospekte

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY AG

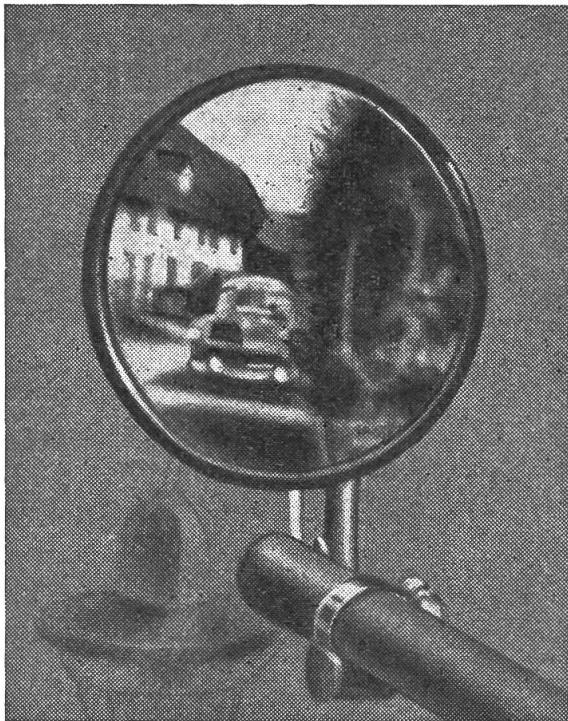
Hohlstrasse 100

Zürich 4/26

Tel. (051) 23 57 40

Schweiz. Landmaschinenschau Yverdon: Halle 2 – Stand Nr. 218

Das Blink- und Spiegelgerät «ARGUS»



Das Gerät, das heute an keinem Traktor fehlen darf. Es ermöglicht dem Fahrer auch bei sichhemmender Ladung den **rückwärtigen Verkehr** genau zu beobachten (Art. 34 III und 39 II StVG) und das Abbiegen nach links rechtzeitig mit Blinker anzuzeigen! Landwirt, schütze Dich vor Unfall, und warte nicht bis Polizeiorgane Dich zur Anschaffung eines Richtungsanzeigers zwingen. (BRB vom 18. Juli 1961.) Dank einer Vereinbarung des Schweiz. Traktorverbandes mit dem Fabrikanten H. Zingg, Weinfelden, kann das ARGUS-Gerät für **Fr. 98.50** (Teuerungszuschlag inbegriffen) abgegeben werden.

Bitte, Spannung angeben!

Bestellungen

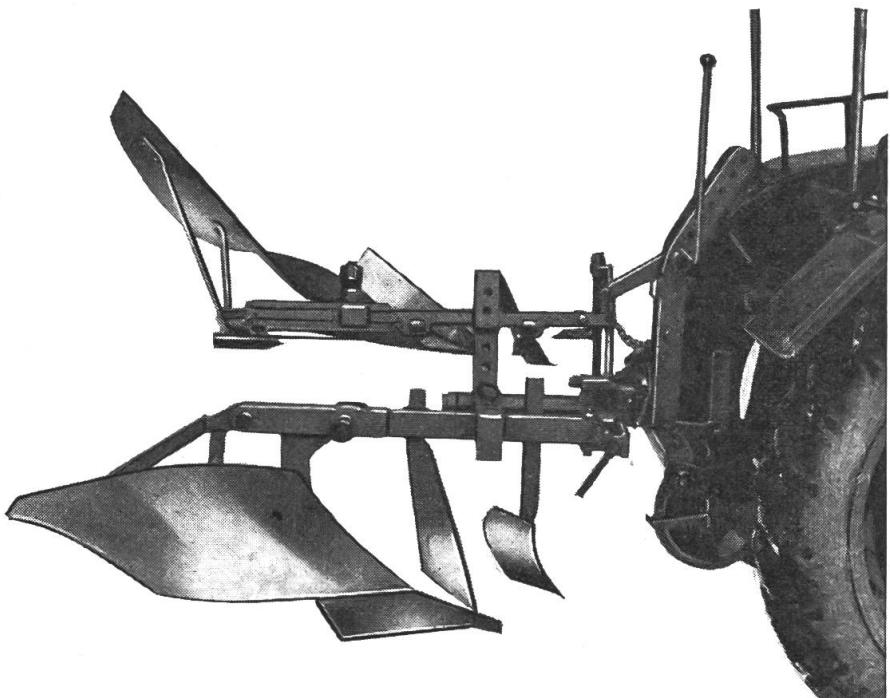
adressiere man an Schweiz. Traktorverband, Brugg / AG, Postfach 210.

SCHMID-Winkeldreh- und Wendepflüge

einfache, solide
verstärkte Bauart,
leichte Handhabung
maximale Arbeits-
leistung
Verschiedene
Ausführungen,
passend zu allen
Traktortypen.

Beste Referenzen.

Unverbindliche
Vorführungen.



A. Schmid Erben Pflugfabrikation Andelfingen ZH Tel. (052) 4 11 93